

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

RUSSISCH / РУССКИЙ ЯЗЫК

Порядок действия при появлении симптомов болезни или простуды у детей в начальной школе

Информация для родителей и работников

Когда ребенок должен оставаться дома?

Если есть какие-либо из следующих симптомов (при этом все симптомы должны проявляться остро / симптомы хронического заболевания не учитываются):

Повышенная температура от 38,0 °C

Родители следят за тем, чтобы температура измерялась правильно

Сухой кашель / боль в горле

Не вызванные хроническим заболеванием, например астмой

Потеря обоняния или вкуса

Если не вызвана насморком

Насморк

без дополнительных симптомов
не является основанием для

Да

Ребенку нужен врач?

Если да, родители должны по телефону обратиться к семейному врачу или педиатру.

Да

Врач принимает решение о сдаче теста на коронавирус

Важно отметить: ребенку запрещено посещать начальную школу в период между проведением теста и получением результата.

Нет

Ребенок остается дома

Нет

Результат теста...

отрицательный

У ребенка температура минимум 1 день не повышена, и его общее состояние хорошее

Родителям для ориентировки:

Таким, каким мой ребенок был вчера, он мог бы пойти в начальную школу, так что сегодня он снова может туда пойти.

положительный

Просьба соблюдать предписания отдела здравоохранения.

Да

Да

Ребенку разрешено снова посещать соответствующую начальную школу.

Медицинская справка не требуется.

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Порядок действия при появлении симптомов болезни или простуды у детей в начальной школе

Информация для родителей и работников школ (см. выше)

Пандемия коронавируса ставит перед всеми нами новые задачи. Открывая начальные школы после ограничительных мер, введенных в связи с пандемией, мы по-прежнему находимся в конфликте между задачами как можно лучше защитить всех участников и реализовать права детей на образование и социальное обеспечение со стороны государства.

Как и до пандемии коронавируса, **явно больных детей запрещено приводить в начальную школу.**

Решение по поводу состояния здоровья ребенка по-прежнему принимают его родители. Если детей приводят в школу явно больными или они заболевают во время нахождения в ней, школа может организовать их отправку домой.

Порядок действий при появлении симптомов

Если у детей появляется один из следующих симптомов, типичных для COVID-19, они не могут более принимать участие в учебном процессе и посещать школу:

- » **Повышенная температура (от 38,0 °C)**
Для родителей: следите за тем, чтобы измерение температуры проводилось правильно в зависимости от того, какой метод и устройство для этого используются.
- » **Сухой кашель,**
т. е. без мокроты и не из-за хронического заболевания, например астмы. Легкий/случайный кашель или случайное першение в горле не приводят к автоматическому исключению.
- » **Потеря обоняния и вкуса**

Насморк без дополнительных симптомов не является основанием для исключения. Согласно последним научным данным, насморк не является типичным симптомом инфекции Sars-CoV-2 у детей младшего возраста.

В зависимости от состояния ребенка родители решают, звонить ли семейному врачу или педиатру.

Дети с кашлем, вызванным хроническим респираторным заболеванием (например, астмой), могут посещать школу. В школу необходимо принести медицинскую справку о заболевании.

Порядок возобновления допуска к посещению школы

При **отсутствии контакта с врачом** у ребенка **в течение как минимум одного дня не должно быть температуры и его общее состояние должно быть хорошим**, прежде чем он сможет вернуться в школу. В связи с этим для родителей очень эффективным оказалось следующее практическое правило: «Таким, каким мой ребенок был сегодня, он мог бы пойти в начальную школу, так что завтра он снова может туда пойти».

После обращения родителей **к врачу** лечащий врач решает, нужно ли проводить тест SARS-CoV-2 для подтверждения коронавируса. Если **тест не проводится**, для возобновления допуска применяются вышеупомянутые предварительные условия (**минимум один день без температуры и хорошее общее состояние**) или конкретные условия врача.

Если тест проводится, дети остаются дома, пока не будут получены результаты.

Если **результат теста отрицательный**, для возобновления допуска снова действуют вышеупомянутые предварительные условия: **минимум один день без температуры и хорошее общее состояние** или конкретные условия врача.

Если **результат теста положительный**, применяется следующее правило: **отдел здравоохранения решает, когда ребенок сможет вернуться в начальную школу или когда закончится карантин.** У ребенка не должно быть симптомов в течение как минимум 48 часов, и он может вернуться в начальную школу не ранее чем через 10 дней после появления симптомов.

Общее правило:

Для возобновления допуска к посещению соответствующего учреждения не требуется отрицательного результата теста на вирус или **медицинской справки.**

Дополнительная информация

Здоровым братьям и сестрам разрешается посещать начальную школу без ограничений при условии, что отдел здравоохранения не подвергает их карантину.

Всегда необходимо в первую очередь соблюдать предписания и правила **ответственного отдела здравоохранения.**

В любое время может потребоваться **корректировка этих правил** в зависимости от эпидемиологической ситуации или новых научных знаний. Они отражают состояние на 24.08.2020 г. в Вольном и ганзейском городе Гамбурге.